

PCT/FR83/01882

REC'D 0 1 SEP 2003

# BREVET D'INVENTION

# **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

# **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 24 JUIN 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

**OCUMENT DE PRIORITÉ** 

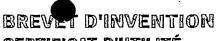
'RÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bls, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr

**BEST AVAILABLE COPY** 





# CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

DENISE DES PIÈCES	f Strong Stripp			lir lisiblement à l'encre noire 08 540 w/250899 E DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE	
REMISE DES PIÈCES DATE 20 JUIN 2002			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
LIEU 75 INPIP	ARIS - ?	•	CABINET WEINSTEIN		
N° D'ENREGISTREMENT 0207657 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI			56A rue du Faubou 75008 PARIS		
DATE DE DÉPÔT AYTRIBUÉE	O O HILM OF	\n0			
PAR L'INPI	2 0 JUIN 21	102			
Vos références po (facultatif) 51453	Vos références pour ce dossier (facultatif) 51453			а	
Confirmation d'ur	n dépôt par télécopie [	N° attribué par l'	NPI à la télécopie		
2 NATURE DE L	A DEMANDE	Cochez l'une des 4 cases suivantes			
Demande de b	revet	X			
Demande de ce	ertificat d'utilité				
Demande divisi	lonnaire				
	Demande de brevet initiale	No	N° Date I / / I		
		N°		Date / /	
<u> </u>	d'une demande de			Date	
	o une demande de 1. Demande de brevet initiale	L,		Date / /	
	IVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)			
- Common	ntenance accrue, assurant u		ute qualité.	9	
·			-		
•					
DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisati	Pays ou organisation		
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		Date	<u>/</u>	N₀	
	DÉPÔT D'UNE	· · · · ·	Pays ou organisation		
	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Date C	Vale ( )		
DEMANDE A	HEMIEURE PRANÇAISE	Pays ou organisation Date / / / N°		N∘	
			utres priorités, coche	z la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
DEMANDEU	R	S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
Nom ou dénon	Nom ou dénomination sociale		SOCIETE JAS HENNESSY & C°		
Prénoms	Prénoms			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Forme juridiqu		Société anonyme			
N° SIREN					
Code APE-NAF					
Adresse	Rue	rue de la Richonn	е		
	Code postal et ville	16100 CO	GNAC		
Pays		FRANCE			
Nationalité		française	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
N° de téléphone (facultatif)			<del></del>		
N° de télécopie (facultatif)  Adresse électronique (facultatif)		<b>_</b>			
Auresse ejectr	onique ([acultatif]	1			





REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

REMISE DATE	20 JUI	N 2002				
UEU 75 INPI PARIS						
Nº D'E	NREGISTREMENT -	··· 0207657				
NATIO	IAL ATTRIBUÉ PAR L	INPL			DB 540 W /260539	
Vos-références-pour-ce-dossier :			51453			
(facu	ltatif)					
6	MANDATAIRE		·			
	Nom		THINAT			
	Prénom		Michel			
	Cabinet ou Société		CABINET WEINSTEIN			
	N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel					
	Adresse	Rue	56A rue du Fa	ubourg Saint-Honoré		
-		Code postal et ville · · · ·	75008	PARIS		
	Nº de télépho					
	N° de télécop					
	Adresse électr	onique (facultatif)				
77 INVENTEUR (S)						
Les inventeurs sont les demandeurs		Oui  Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée				
8	RAPPORT DI	RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)			
	Établissement immédiat		X			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ou établissement différé	<u> </u>			
	Paiement échelonné de la redevance		1	i deux versements, uniqueme	ent pour les personnes physiques	
			☐ Oui☐ Non		4)	
9	RÉDUCTION	DU TAUX	Uniquement	pour les personnes physique	es	
	DES REDEVA	ANCES	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)			
			Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):			
		utilisé l'imprimé «Suite», nombre de pages jointes				
	<del></del>					
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Paris le 20 juin 2002 Michel THINAT N° 92-1038			Conseils en Hi	WEINSTEIN Opflété industrielle bourg Saint-Honoré 3 PARIS	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPL IVIARTIN	
	A					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention se situe de façon générale dans le domaine de la distillation, notamment de la distillation de vin, et en particulier pour l'élaboration de cognac.

Plus précisément, l'invention concerne un alambic de distillation d'un liquide alcoolisé consommable, cet alambic comprenant une enceinte à paroi de cuivre destinée à recevoir un liquide alcoolisé, la capacité de charge de cette enceinte représentant un certain volume, et le liquide occupant ce volume en début de distillation et la paroi définissant, par contact mutuel, une première interface présentant une aire dont le rapport au volume est au plus égal à 27 centimètres carrés par litre.

Dans le champ d'application privilégié de 15 l'invention, c'est-à-dire pour l'élaboration du cognac, la distillation est réalisée en deux étapes.

La première distillation, appelée "première chauffe" ou "chauffe du vin", permet, à partir du vin, d'obtenir un premier distillat appelé "brouillis".

Cette première chauffe est à ce jour très avantageusement réalisée dans des alambics de contenance relativement faible, traditionnellement de 25 hectolitres.

En effet, l'homme de métier sait par expérience que 25 les eaux-de-vie issues d'une première distillation dans des alambics de contenance plus élevée, par exemple de 50 hectolitres et a fortiori de 100 hectolitres, manquent de "finesse".

Autrement dit, ces eaux-de-vie, pour le dégustateur averti, se caractérisent par une certaine "lourdeur" et 30 distinguent nettement, par leurs propriétés organoleptiques, des eaux-de-vie obtenues distillation dans des alambics de 25 hectolitres présentent une plus grande légèreté. On désigne par le 35 qualificatif de "lourdeur" des impressions gustatives et/ou olfactives rappelant celles des corps gras.

Dans ces conditions, l'homme de métier prend naturellement la distillation dans un alambic de 25 hectolitres comme la référence en termes de qualité d'une eau-de-vie.

5

10

20

25

30

35

Le problème est que les besoins quantitatifs, en matière de production d'eau-de-vie et notamment de cognac, justifieraient, pour la première distillation, l'emploi d'alambics de grande contenance, par exemple de 50 hectolitres à 100 hectolitres, dont le coût de fabrication et d'installation, à volume de production identique, est très inférieur à celui des alambics de 25 hectolitres.

Dans ce contexte, la présente invention a pour but de proposer un alambic de contenance supérieure à 25 hectolitres, propre à produire une eau-de-vie de haute qualité, sensiblement identique, par ses propriétés organoleptiques, à une eau-de-vie obtenue par distillation dans un alambic de 25 hectolitres.

A cette fin, l'alambic de l'invention, par ailleurs définition générique qu'en donne la à préambule ci-dessus, est essentiellement caractérisé en ce qu'il comprend en outre au moins un élément de surface disposé contact additionnel en cuivre, le partiellement immerqé dans moins l'enceinte, au liquide alcoolisé, et définissant avec lui lorsqu'il occupe le volume défini par la capacité de charge de l'enceinte une seconde interface d'aire non nulle, et en ce que le rapport de l'aire totale des première et au volume occupé par le seconde interfaces alcoolisé en début de distillation est au moins égal à 30 centimètres carrés par litre.

totale đe l'aire des pratique, le rapport En première seconde interfaces au volume et avantageusement au plus égal à 45 centimètres carrés par litre, ou de préférence au plus égal à 40 centimètres carrés par litre.

Dans son mode de réalisation préféré, l'alambic de l'invention comprend une pluralité d'éléments de surface de contact additionnels en cuivre formés par des plaques de cuivre respectives disposées verticalement dans l'enceinte.

5

10

15

20

25

Ces plaques de cuivre sont par exemple disposées radialement autour d'un axe de symétrie vertical de l'enceinte, et sont fixées les unes aux autres par des organes de maintien qui forment avec les plaques une structure rigide.

Les organes de maintien comprennent avantageusement un piétement de cuivre par lequel la structure rigide repose sur le fond de l'enceinte.

Ces organes de maintien peuvent aussi comprendre deux anneaux de cuivre espacés l'un de l'autre, parallèles l'un à l'autre, centrés sur l'axe de symétrie de l'enceinte, et fixés à chacune des plaques.

L'alambic de l'invention est particulièrement applicable à la distillation de vin ou d'un distillat de vin, en tant que liquide alcoolisé consommable, et plus particulièrement encore au cas où le vin est distillé pour l'élaboration de cognac.

L'invention est également applicable à toutes les productions d'alcool à base de grains (céréales), en particulier le whisky et le bourbon.

Dans toutes les applications de cet alambic, il est judicieux de faire en sorte que chaque élément de surface de contact additionnel en cuivre reste totalement immergé dans le liquide alcoolisé pendant toute la distillation.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention ressortiront clairement de la description qui en est faite ci-après, à titre indicatif et nullement limitatif, en référence aux dessins annexés, dans lesquels:

- la Figure 1 est une vue en coupe verticale d'un alambic connu;

- la Figure 2 est une vue en coupe verticale partielle d'un alambic conforme à l'invention; et

- la Figure 3 est une vue en coupe horizontale de l'alambic illustré à la figure 2 et observé suivant l'incidence définie par les flèches III-III de cette figure 2.

5

10

25

30

Comme annoncé précédemment, l'invention concerne un alambic destiné à permettre la distillation d'un liquide alcoolisé consommable L, par exemple du vin, et en particulier utilisable pour l'élaboration de cognac.

Un tel alambic comprend traditionnellement (figure
1) une enceinte 1, qui en forme la partie basse encore
appelée "cucurbite", un chapiteau 11 coiffant l'enceinte
1 de façon étanche, et un col de cygne 12 prolongeant le
15 chapiteau 11 et conduisant à un serpentin de condensation
(non représenté).

La paroi 10 de l'enceinte 1, y inclus le fond 100 de celle-ci, ainsi que le chapiteau 11, le col de cygne 12, et le serpentin sont réalisés en cuivre.

Une vanne de détour 51 est généralement interposée entre le col de cygne et le serpentin (non représenté).

En partie haute de l'enceinte 1 débouche un conduit de charge 520 sur lequel est interposée une vanne de charge 52 propre à établir une communication entre un chauffe-vin (non représenté) et l'enceinte 1, pour le remplissage de cette dernière par du vin préalablement chauffé au début de chaque cycle de distillation.

En partie basse, l'enceinte 1 est reliée à une vanne de vidange ou "gargousse" 53 pour l'évacuation des vinasses, le fond 100 de l'enceinte 1 étant concave pour favoriser le vidage intégral de celle-ci.

L'enceinte 1 est posée sur un socle 61, au-dessus d'un brûleur 62, par exemple un brûleur alimenté en un gaz combustible G.

Un manteau réfractaire 63, construit sur le socle 61, délimite un tour à feu 64 entourant l'enceinte 1 et relié à une cheminée (non représentée).

L'enceinte 1 possède une capacité de charge représentant un certain volume V qui au moins au début d'un cycle de distillation est occupé par du vin où par un autre liquide alcoolisé L.

A ce stade de remplissage de l'enceinte 1, le vin ou liquide alcoolisé L contenu dans l'enceinte et la paroi 10 de celle-ci définissent, par contact mutuel, une interface présentant une aire qui sera ci-après symboliquement notée S1.

10 début de cycle de distillation, alambics de contenance relativement élevée et par exemple d'au moins 50 hectolitres auxquels s'applique l'invention, le rapport S1/V de l'aire S1 au volume V de vin ou autre liquide alcoolisé L contenu dans l'enceinte est au plus égal à 27 centimètres carrés par litre. 15

Pour permettre à un tel alambic de produire une eau-de-vie de qualité optimale, l'invention propose notamment d'augmenter la surface de contact entre le vin, ou autre liquide à distiller, et le cuivre.

20 Ainsi, un alambic de contenance relativement élevée et conforme à l'invention comprend (figures 2 et 3) un ou plusieurs éléments de surface de contact additionnels en cuivre, prenant par exemple la forme de plaques dans l'enceinte 1, au moins partiellement immergés dans le vin ou autre liquide alcoolisé L, et 25 définissant avec lui une interface supplémentaire présentant une aire non nulle qui sera ci-après symboliquement notée S2.

L'effet d'un tel agencement est optimal lorsque le rapport (S1+S2)/V de l'aire totale (S1+S2) des interfaces formées par contact mutuel de la paroi 10 et du vin ou autre liquide alcoolisé L contenu dans l'enceinte 1, au volume V de ce vin ou autre liquide alcoolisé L, est au moins égal à 30 centimètres carrés par litre, mais de préférence au plus égal à 45 centimètres carrés par litre.

Comme le montrent les figures 2 et 3, les éléments de surface de contact additionnels en cuivre sont par exemple formés par des plaques de cuivre respectives rectangulaires 2, disposées verticalement dans l'enceinte 1.

Ces plaques 2 peuvent être disposées radialement autour de l'axe de symétrie vertical Z de l'enceinte 1, et être fixées les unes aux autres par des organes de maintien 3, qui forment avec ces plaques 2 une structure rigide 4.

En particulier, ces organes de maintien 3 comprennent avantageusement un piétement de cuivre 31, par lequel la structure rigide 4 repose sur le fond 100 de l'enceinte 1, et qui favorise le flux thermique depuis 15 le fond 100 de l'enceinte 1 jusqu'aux plaques 2.

Ces organes de maintien 3 peuvent aussi comprendre deux anneaux de cuivre, 32 et 33, espacés l'un de l'autre, parallèles l'un à l'autre, centrés sur l'axe de symétrie Z de l'enceinte 1, et fixés à chacune des plaques 2 par tout moyen adéquat.

A titre d'exemple, ces anneaux peuvent être enfilés dans des perçages des plaques 2 et fixés à celles-ci par modelage à froid du cuivre des anneaux et/ou des plaques.

Dans la mise en œuvre de l'invention, il est conseillé de faire en sorte que chaque plaque en cuivre 2 soit totalement immergée dans le vin ou autre liquide alcoolisé L au moins en début de cycle de distillation, et de préférence qu'elle le reste pendant toute la distillation.

25

20

5

10

### REVENDICATIONS

- Alambic de distillation d'un liquide alcoolisé consommable, cet alambic comprenant une enceinte (1) à paroi de cuivre (10) destinée à recevoir un liquide alcoolisé (L), la capacité de charge de ladite enceinte · (1) représentant un certain volume (V) et le liquide (L) occupant ledit volume (V) en début de distillation et la paroi (10) définissant, par contact mutuel, une première interface présentant une aire (S1) dont le rapport (S1/V) 10 au volume (V) est au plus égal à 27 centimètres carrés par litre, caractérisé en ce qu'il comprend en outre au moins un élément de surface de contact additionnel (2), disposé dans l'enceinte (1), partiellement immergé dans le liquide alcoolisé (L), et 15 définissant avec lui lorsqu'il occupe le volume (V) une seconde interface d'aire (S2) non nulle, et en ce que le rapport ((S1+S2)/V) de l'aire totale (S1+S2) des première et seconde interfaces au volume (V) est au moins égal à 30 centimètres carrés par litre. 20
  - 2. Alambic suivant la revendication 1, caractérisé en ce que le rapport ((S1+S2)/V) de l'aire totale (S1+S2) des première et seconde interfaces au volume (V) est au plus égal à 45 centimètres carrés par litre, ou de préférence au plus égal à 40 centimètres carrés par litre.

25

30

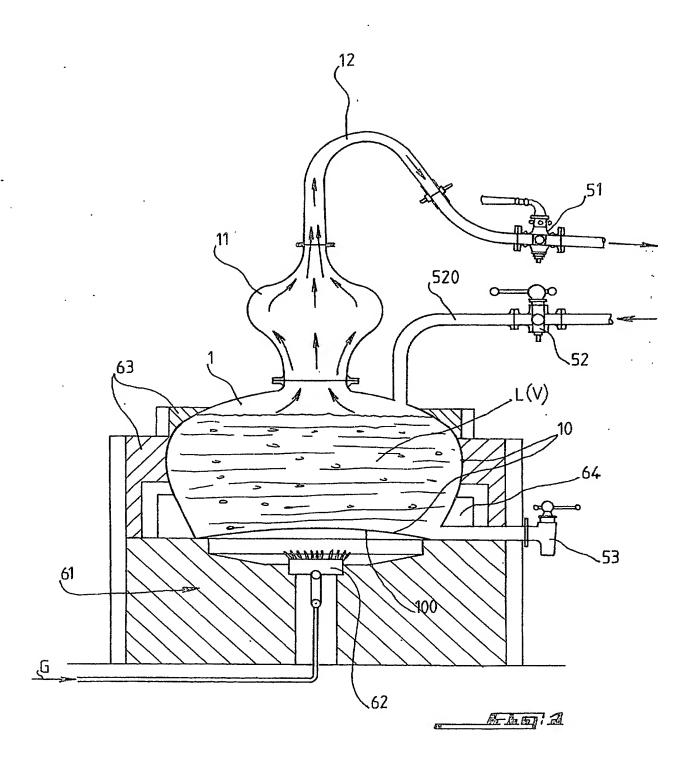
- 3. Alambic suivant la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce qu'il comprend une pluralité d'éléments de surface de contact additionnels en cuivre (2) formés par des plaques de cuivre respectives (2) disposées verticalement dans l'enceinte (1).
- 4. Alambic suivant la revendication 3, caractérisé en ce que les plaques de cuivre (2) sont disposées radialement autour d'un axe de symétrie vertical (Z) de l'enceinte (1), et sont fixées les unes aux autres par des organes de maintien (3) qui forment avec les plaques (2) une structure rigide (4).

5. Alambic suivant la revendication 4, caractérisé en ce que les organes de maintien (3) comprennent un piétement de cuivre (31) par lequel la structure rigide (4) repose sur le fond (100) de l'enceinte (1).

5

10

- 6. Alambic suivant la revendication 4 ou 5, caractérisé en ce que les organes de maintien (3) comprennent deux anneaux de cuivre (32, 33) espacés l'un de l'autre, parallèles l'un à l'autre, centrés sur l'axe de symétrie (Z) de l'enceinte (1), et fixés à chacune des plaques (2).
- 7. Application d'un alambic suivant l'une quelconque des revendications précédentes à la distillation de vin ou d'un distillat de vin, en tant que liquide alcoolisé consommable (L).
- 15 8. Application suivant la revendication 7, dans laquelle chaque élément de surface de contact additionnel en cuivre (2) reste totalement immergé dans le vin pendant toute la distillation.
- 9. Application suivant la revendication 7 ou 8, 20 dans laquelle le vin est distillé pour l'élaboration de cognac.





# BREVET D'INVENTION

#### CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



#### **DÉPARTEMENT DES BREVETS**

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

#### DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W /2500			
Vos références pour ce dossier (facultatif)		51285			
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		02 07 657			
TITRE DE L'INVE	NTION (200 caractères ou e	Spaces maximum)			
		ne distillation de haute qualité.			
		·			
		·			
LE(S) DEMAND	EUR(S) :				
	HENNESSY & C°				
	•				
•					
DESIGNE(NT)	N TANT QU'INVENTEUR	R(S): (Indiquez en haut à droite «Page N° $1/1$ » $S'il$ y a plus de trois inventeurs,			
utilisez un form	ulaire identique et numé	rotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).			
Nom		PINEAU			
Prénoms		Jean			
Adresse	Rue	21 rue Léonce Laval			
	Code postal et ville	16100 COGNAC			
Société d'appartenance (facultatif)		·			
Nom		·			
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'apparte	enance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appartenance (facultatif)					
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Paris, le 26 novembre 2002 Michel THINAT N° 92-1038		CABINET VVELASTEIN Conseils en Propriete Inclustrielle 56 A, rue du Faubous Gairil Honoré 75008 MARTS			

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.